

Gnade annahenden 1672sten Jahres/damit ein jeder  
so viel besser Zeit habe/die benöthigte Materialien die-  
sen bevorstehenden Winter an die Hand zu schaffen/  
und aller Entschuldigungen und Einwendungen be-  
nommen seyn möge.

Welcher nun dieser einhelligen Bewilligung und  
Verordnung binnen gesagter Zeit/nicht ein Genügen  
gethan haben würde/ derselbe sol nicht allein in die  
bewilligte 50. Reichs-Thaler Straffe verfallen seyn/  
sondern gegen ihm auch/was er wegen der unverfer-  
tigten Brücken Fadenweise versäumet / der vorigen  
Ordre zu folge/executive verfahren werden/und den-  
noch vorgeschriebener massen/ben selbiger Peen, seine  
Wege und Brücken zu repariren gehalten seyn.  
Geben auffm Königl. Schloß Reval den 12. Augusti  
Anno 1671.

Bengt Horn,



46  
47  
Kongl. Mayst:  
**PLACAT**

Uch  
FÖRORDNING /

Angående  
Jernvråkerij.



48

STOCKHOLM/  
Tryckt hos Niclas Wankijff/ Kongl. Booktr.





24. A

9584



ii CARL

medh GUDS Nåde/

Sweriges/ Göthes och Wendes  
König och Arff-Förste/ Stoor-  
Förste til Finland/ Hertigh vthi  
Ståne/ Estland/ Lijfland/ Care-  
len/ Brehmen/ Behrden Stettin-  
Pommern/ Cassuben och Wen-  
den/ Förste til Rügen/ Herre öfwer Ingermanland och Wismar;  
Så ock Pfaltz-Grefve widh Rhein i Bayern/ til Göllich/ Clewe och  
Bergen Hertigh. Göre witterligt/ såsom GUDH Allmechtigh  
fast rikeligen hafwer teckit wälsigna Wårt K. Fädernesland medh  
åthskillige Metaller och Bergarter/ särdeles fram för andra Ratio-  
ner/ medh stoor mynnighet aff Järn-Malm/ hwilka medh nya  
Grufwors upfinnande/ sampt flere Bruukz inrättande/ här och  
dher i Riket/ bestå vthi dageligh förmering och upwert: Alltså älig-  
ger Oss icke mindre/ hans Gudomelige Mayestet dherföre innerligen  
at tacka/ och sådanne hans Gåfwor medh skyleig wördnat erkenna  
och bruka; än at på Wår sijda/ använda all möyelig försorg och  
omwårdnadh/ dhet bemålte Bergwäret måge icke allenast vthi sitt  
rätta ess och stor vprätt hållas/ tilwåra och befrämmas/ vthan och all  
skada och förderff i tid botas och afskaffas/ som aff dheras misbruk  
både Oss och Cronan vthi Wår Indrecht/ sampt Wåre trogne Un-  
dersåtare vthi dheras hantering framdeles hända och påkomma kun-  
de. Så ehuruwål tilförende vthi Wåre Bergz-Ordningar/ sampt  
Wåre och Wårt Bergz-Collegij dher på gjorde författningar/ åth-  
skillige hälsofamma Stadgar/ til Bergwärets bättre cultus och  
wedh macht hållande vprättade finnes: Dock emedan för dheras  
widhlystighet/ många ofrick och vnderseff/ i si innerheet medh odu-  
geligit Jerns tilwärekning förspories inriktade n ara/ så at Wij dher  
öfwer många inkommande Klagenåhl som offtast medh misnöye  
för-



förin i rätta m. i. ste; Ty hafwe Wij varit omtänckte / huru  
ledes detta misbrut på all gidseligh sätt måtte förtagas /  
hvilket elliest icke allena skulle bringa denne så begärlige Wa-  
ran / hoos dhe freeminande i föracht och wanwyrdan / sampt  
prijsen dher på förringa / dhän / som dher medh sin Naring  
och förköffring söka / til stor skada / vthan och blifwa Landt-  
mannen eller andra / hwilka i rikets den Wahran betarfiwa /  
til ingen ringa nachdeel och affskad / när dhe finna sig med  
oartigt Jern förfordelade och brödragne. Hwarföre ett så-  
dant ferdh och dher aff föllande öfick at förekomma / måste  
straffet på öfverträdaren skerpas. Och på dhet ingen må haf-  
wa at förebåra sig en wettat i denna handel rät at sticka  
och handtera / Ty hafwe Wij låtit författa ett särdeles Pla-  
cat / Jernvråkeriet angående / hwilket Wij nu i trycket of-  
fenteligen vthgiffwe / stadgandes och förordnandes här vthin-  
nan som här efter följer.

# I.

Emedan förste rooten och vrsprungit til odugeligit  
Jern här flyter aff skadelig Bergart / Rödbräckt eller Kall-  
brecht Malin; Ty skola Bergmästare sampt Bergzfoug-  
derne alfwarligen besalte vara / at hwarthera i sin bestelning  
hafwa här öfwer ett noga inseeende / och både sielfwa för sine  
Personer som tidigast Grufworne besöka / såsom ock strenge-  
ligen tilhålla Grufwefougderne / hwilka dher dageligen wi-  
stas böre / at öfwer Malmbrytningen hafwa ett wakande  
öga / alfwarligen förbudandes Bergzmän och Brukz för-  
waltarne at bryta i the Grufwor som hafwa een skadelig och  
aldeles odugelig Malmart; hwilket om någon ändå sedan  
fördrifst sig at gida / och warder lagligen öfwertrygat /  
hans

hans Malin och dherpå använde bekostnad / skal icke allenast  
vara förbrutit / vthan ock dhen broslige / som en Förbudz-  
brytare vara förfallen förste gången til sine 40. Markz bö-  
ter / andra gången til dubbelt så mycket / och tridie reesan miste  
sin Grufwodeel. Men finnes dhe Betiente vthi dheras vp-  
sicht här öfwer försummelige / skole the här emoot dubbelt  
straff vnderkastade vara / sampt efter Laga ransakning och  
bewijs ättra wederbörande all dhen skada / som aff dheras  
försummelse föllia kan.

# 2.

Och alldestund en sådan Jernmalm sällan finnes /  
som icke någon oarth medh sig hafwer / och förtjenstuld  
medh een annan Malm blandes måste / så at förfarenhee-  
ten medhgiffwer / dhet likwäl gott Tackjern tilwärlas kan /  
fast än någon oarth är i Malmen / när allenast lijtet dher aff  
och måtteligen ibland annan god Malm / widh vpsättningen  
inblandes; men feilet förorsakas dher aff / at förmycket tages  
aff dhet sembre slaget / såsom widh Grängesbärg i Wäster-  
bargzlagen och amorstådes hända plagar / hwarest Mal-  
men är fuller mycket rik / men alt för kallbräckt; Dherföre  
skole både dher och på flere orter / hwarest sådan Malmarth  
wankar / Wäre Bergmästare / men särdeles Bärgezougderne /  
hwilka då Blåsningerne begynnes / böre widh Masugner-  
ne tilstådes vara / och dhem antekna / stittigt här öfwer hålla  
hand / granneligen tilseendes / huru mycket aff hwart Malin-  
slagh dijt fört är / sampt alfwarligen hemmandes / och på  
Grufwo Tingen vplysandes / at aff sådan Malm en sker  
större tillsättning / än för dhetta aff Wärt Bergz Collegio  
har varit tillåtit / nembligen allenast een fierdepart / eller så  
mycket som Bruket / efter Malmens arth och beskaffenhet /  
til godt Jerns bearbetande tohla kan / hwar öfwer Bergmä-  
stare



skarne wisse Prooffskola göra låta. Men dhe Hyttor eller Hyttelagor/ som dhenne Förordning framgeent öfwertråda/ och sig en råtta willia/ skole förste och andre reesan böta/ som i förre Puncten stillies/ men komma dhe oftare igen/ skole aldeles förbudne och utdömda warda.

Emedan ock mycket odugeligh Jern dher igenom tilwårklas/ at när grufworne blifwa diupe/ så at något beswårligare faller Malmen dher at uthtaga/ plåga Bergsmännerne dhem öfwergeifwa/ hållandes sig til små och mys vpsundne Jordekupor/ hwarest Malmen lättare och medh mindre möda/ är til fångs/ oachtat at dhen wedh dagh/ någon särdeles oarth medh sig förer/ dhen dher i diupet gemenligen plågar sig förbättra; Så at dhet beswåret som vpsfordringen medh bringer/ igenom Malmens godheet/ wål kan lindras och årsättas: Allt dherföre skal hwar Bergmästare i sin Bestålning/ sådane Jordekupor/ vthi hwilke een så skadeligh Malm finnes/ widh Grufwo Tingen offenteligen förbiuda/ tilhållandes Bergzlagen at medh sambnad Hand/ drifwa och widh macht hålla dhe stoore Sockne. Odelgrufwor/ vthi hwilka godh Malm i diupet är til at finna; rättande sig i dhet öfrige hwar och een efter dhet som dhen 12. Puncten i Jernbergz Ordningen här om förmålar. Dhen här emoot bryter ware samma straff underkastat som i Förste Puncten förmåles.

Sammaledes förspörres ock icke ringa orsak til ilast Jern wara/ at på somblige orther i Riket kunna en Bergsmännerne sielfwe bryta sin Malm/ för dhet dhe fieran ifrån Gruf-

Grufworne aflegne och boendes äre/ vthan köpa dhen aff wissa Malnletare/ såsom wedh Pärbergz Grufwa i Wärmeland och annorstädes bruteligit är: Och dhesse brytare vthan anseende til godt eller ondt/ sätta dhet dhe brutit hafwa och lättast kunnat sammansanta at Bergsmännernes folck/ som på 3. 4. och fleere Mijl ankomma at afhämta Malm/ på hwilkens godheet dhe hafwa intet förstånd; Hwarigenom dher til medh förvthan bemålte olågenheet/ Bergsmannen förfördeelas/ och Skogen onytteligen förbrännes; Hwarföre skole Bergmästarene dhenne Öfödh medh högsta macht dämpa och affskaffa/ låtandes dhem som medh sådant bedrägerij betrådde warda/ wedh Grufwe Tingen/ androm til skyn och warnagel *exemplariter* plichta och straffas; och dhet för hwarart Läst efter första Punctens innehåld. Orkar han en Botum/ förhållas medh honom efter Kongl. vthgångne Straffordningen.

5.

När nu således all möpeligh flit använd är/ at god Malm allestädes bruten och sammanskaffat warder/ och icke des mindre kunnigt är/ at ock dugeligh *Materia* igenom elakt bruuk/ lätteligen kan förskänkas/ jemwål och för Bergzlagernes widlysttighheet skull/ will falla beswårligit/ ehwadhy möda man och använder/ aldeles förhindra dhen som medh bedrägerij vngå lyfter/ at ju på något sätt kunna sitt vpsätt i wårcket ställa: Dy mesiet war och een som Bergwårck driifwer/ för sin egen nytta skull/ om förfarit och godt arbetes folck/ såsom Bergmästare/ Öpsättare/ etc. onytteligt och besymbrat wara/ sig försee och förskaffa/ såsom ock Bergmästaren widh Grufwe Tingen/ eller annat bemålde/ hwar



och een dher til förmåna / så at dheras Blåsningar igenom  
owäligt / oförfarit / eller försummeligit handterande icke för-  
derwas. Men seer någon skada igenom Masinästernes  
eller Opsättiärens / etc. förseende / höte han eller dhe / efter som  
i Masinästare Ordningens / etc. Bådet stadgat warder.

6.

Så på dhet / alt Underseff / så mycket bättre må affstaf-  
fas / dy befalles här med strängeligen och alsiwarligen at hwar  
och en Masugn / så wäl som Hambrarne öfwer hela Rijket  
skal hafwa sitt serdeles märke / och det samma på hwar Järn-  
packa intryckia låta / på det / at om Tackjernet / efter åth och  
wed utsinidandet / befinnes på hwariehanda sätt vara oduge-  
ligt / Ridparen då må se / hwadan det kommit är / hafwandes  
på Sällaren sin fulla / egreß och krafftige åtahl / om alt be-  
wisligt skadestånd. Men alt Tackjern som omärckt / eller el-  
lest odugeligt öfwerkommes / Jernwål och elackt och straff-  
wärdigt Ösmundzjern / skal äfwen som sådant Stångjern /  
wårkerij och Confiscation öndwijkeligen vnderkastat vara.

7.

På lijka sätt skal här med uti Hambrar och Smidier  
förhållas. Dy ändock i Bärzslagerne mehrendeels kunnigt  
är / hwilka Hyttor elackt Tackjern wanligen tilwårcka plågal  
där til med / och dhe som dher med wahne äre at vinga / det go-  
da ifrå det onda / förmedelst wissa prooff / wähl skilla och vth-  
märcka kunnia / och för dem skuld asdrabast sielfwa arboda oduge-  
ligt Jerns tilwårkning / om dhe sådant eh inöpte / utan straff  
ifrån

ifrån sigh wrätte ; I hwilket fall / Bergzmannen een an-  
nan gång att göra bättre Tackjern sigh ombeslitta skulle /  
när han dhet onda en sålia finge ; Lijkwäl emedan dhe  
dhet en efterkomma / skole dhe som sigh illackt Tack eller  
Ösmundz Jern wettandes tilhandla / att sitt eget Eftren-  
tyr / och altijdh vara dhen tablin vnderkastade / at mista  
sitt Jern / ehwarest dhet och attrefas / när dhet befinnes  
vara antingen omärckt / Rödbräckt / Kallbräckt / eller och  
elliest på något sätt illa i Håhlen sudt / Alla wållat och  
owuligt vthsinidt.

8.

Ehuruwål måst allestädes i Bpp. och Stoppelslä-  
derne / wisse Bråkare förordnade och tillsatte äro / så för-  
nimmes doch dherutthaff ringa Frucht och Nyttia skaffas /  
vthan måst alt edugeligt Jern passrar Bpslådz wåger-  
ne förbi / ländandes hjit / eller til the orter / hwaräst sid-  
sia vthskoppningen seer. Dy efter som tidsast vthi Wårt  
Bergz Collegio beswär dher öfwer inkomma ; Hwarföre  
på dhet dhenne halsosamme Ordning / må behörligen eff-  
terleswas / dy skal Magistraten så wäl i Sidsom Bp-  
städerne här medh alsiwarligen pålagdt vara / at dhe här  
efter låta sigh dhenne Saken medh större alsiwar ansele-  
gen vara / och oachtat sitt eget eller dheras Medhborga-  
res / här vthi wijsande Interesse, Jernwårkerijt / sampt  
dhem / som dher til committerade äro / på thet högste be-  
fremia / secundera och befördrä / så kært dhem är / at i wi-  
drigt fall / vndwijka dhet straff / som här på föllier så framt  
något wiidare beswär dhet öfwer göras skulle.

B

Så



## 9.

Så på thet alt misbrukt må desto krasstigare för-  
tagit warda; dy skole Wägarer/ Bråkarer/ Stångräknare  
eller andre som i Wägar någon sådan beställning hafwa  
kunna/ så wida Metall wäghen angår/ så wäl i Öpp-  
som Stappelstäderna här effter icke annars/ än effter fö-  
regången *Communication* medh Wärt Bergz Collegio  
sampt dhes dher på följande *approbation* och godhfun-  
nande/ tillsättas/ så ock i thet öfrige för theras för-  
tande wara *responsable* för samma Collegio, såsom ock  
dher sammastädes afleggia dheras Eedh/ och dher vndså  
dheras Fullmacht och *Instruction*, blifwandes ändå Sta-  
den förbehållit/ dheres wanlige wårakare och wägarer Pen-  
ningar/ så ock at dhe sielfwe sådanne Betiente löna måge/  
som här til stedt är.

## I O.

Effter som och stoort ostick dher igenom föröfwas/  
Dhet en part fördrifta sigh at fara kring om Bergzlager-  
ne/ och sättia sitt märke på andra Bergzmåns Jern/ på  
thet Jernet/ förmedelst merket skal wara så mycket begier-  
ligare; Alltså emedan dher under altijdh något hemligt  
sweck och vnderseff måste förborgat liggia: Dy skal så-  
dant här effter strängeligen wara förbudt / at både dhen  
som merket äger/ såwäl som dhen dhet dijt settia låter/ wa-  
ra til dhet straff förfallen/ som Hammarismedz Ordni-  
gens tolfte Bunct förmåhler.

Äfwen sammaledes skal och härmedh strängeligen  
förbudt

förbudt wara/ det misbrukt sem där igenom föröfwas/ at  
Jernet på somblige Orther wäges i Hambrarne/ med Bru-  
dar/ som til en deel berättas/ wara styfware än sielfwa  
Wägen/ gåandes sedan wägarne förbi/ där det både rätt wä-  
ges/ och til sin godheet *pragel* borde; Så at således  
mycket elackt Jern / *hemligt* wägs igenombracht warder;  
Hwarföre skole dhe som til Wägarne komma kunna/ och  
liktwäl vthan om Wärt Bergz Collegij serdeles tilstånd/  
gå dhem förbi/ stå den faran at mista sitt Jern/ så offta  
dhe med sådan oloflig förbi försel beslagne warda. Men  
dhe som til Wägen ey komma kunna / skola med Wäga-  
ren göra serdeles affstahl / at han på wisse tijder til dhem  
reeser / dheres tilwårkning besichtigar / och medh rätt *juste-  
rade* Wichter vpwäger.

## I 2.

Såsom Järnwårakare/ serdeles här i stoora Jern-  
Wägen i Stockholm sig högeligen beswåra/ dhet ett gan-  
sta stoort Vnderseff där skeer / i så mätto/ at Bruksför-  
waltarne och Kiöpmånnarne/ beropandes sigh på en gam-  
mal wahna / det Jernet ey böör wara Bråkerijet under-  
kastat/ för än dhet kommer på sielfwa Wägsålen/ vthan  
både för och sedan dhet där warit hafwer/ måste *passera*  
fritt/ ehurudant det och wara må: Hwar aff händer/ at  
dhe igenom sine Drångiar och Betiente/ achtandes på när  
det vthlastas/ eller ock elliest sättes affsides i Graswen/ lå-  
ta borttaga och föra heen i sine Huis / alle stänger/ som  
anten äre omärkte/ illa sinnde/ rödbrachte / eller och för  
dheras odingelicheet skull söndergångne; dhem dhe sedan  
hemligen



13.

Đã

14.

15.

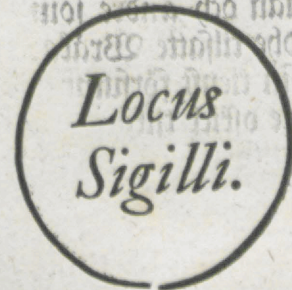
Och på det hwar och en så mycket troligare / sitt  
anförtrorde Embete må förrättas / dy skal hwar Brä-  
skare



kare åthniuta en Tridiedeel aff alt dhet Jern han kan beslå  
 och *confiscera*, den andre tridiedelen tilfaller staden; Men  
 skeer *Confiscationen* på landet/ förbehålles han Wårt Bårgz-  
*Collegio*, den öfrige Tridieparten/ tillkommer Wårt Bårgz-  
*Collegij Fiskal.* Detta löf wantalde skal icke allenast för-  
 stås om *Ordinarie* Jernwårare / wthan och sträckia sigh  
 til Bårgzmåstare/ Bårgzfougdar/ Grufwofougdar/ Mas-  
 måstare/ Olldermän och andre som i Bårgzlagerna wi-  
 stas / så at i fall dhe tillsatte Wårare / antingen ey wore  
 förhanden/ eller i sin tjenst försummelige finnes/ skal hwar  
 och en/ som bemålte ofkiel tillänna gifwer / det ware sigh  
 med odugelig Malmförsej / någon feelbahr Tack- Ösmundz-  
 eller Stång Jerns post/ den han kan beslå och vppenbara/  
 aff där på fölltande böther / och det förbrutne Jernet sin Tri-  
 diedeel hafwa at förwanta. Wij befalle förordensskuld nådeli-  
 gen Wårt Bårgz-*Collegium*, Wår Öfwerståthållare/ *Gou-*  
*verneurer* och Landzhöfdingar/ sampt *Magistraten* i städer-  
 ne/ och Wåre Betiente på Landet/ särdeles där Jernwårer nu  
 äre/ framdeles inrättas kunne/ eller och där som hållt Jerns  
 igenomförsej brukeligh är / at dhe öfwer dheße Wåre Ordni-  
 gar hålla hand och god vpsicht/ på det dhe obrosligen hål-  
 dne och effterlefwade warda/ giörandes dhem godt bijsånd  
 och befordran / som dheras hielp här wthinman betarfiwa  
 at åthlihta. Jernwål och befalles allom i gemeen/ sampt  
 hwar och en i synnerheet som dätta angår/ och of med ly-  
 dno och hörsamheet förplichtade äro/ at dhe ställa sig dätta  
 til vnderdånigh effterrättelse / så frampt dhe elliest Wår  
 hembd och onåde vndgå wehle. Til yttermehra wisso/  
 är dätta med Wårt Kongl. *Secret*, och Wår Högtåhva-  
 de Elskelige Kåre Fru Moders/ sampt dhe andre Wåre och  
 Wårt

Wårt Rikses *respectivè* Förmyndares och Regeringz Bn-  
 derkrift bekräftat. *Datum* Stockholm den 15. Decemb.  
 Anno 1671.

HEDEWIG ELEANORA.



Swante Baner/ Carl Gustaff Wrang/ Gustaff Otto Sten-  
 i R. Droherens gel/ S. R. Marsk. bock/ S. R. Ammiral.  
 ställe.

MAGNUS GABRIEL de la Gardie, Gustaff Carlsson Baner/  
 S. R. Cansler. i R. Stammäst. ställe.